

MANUEL UTILISATEUR
USER'S MANUAL
MANUAL
دليـلـ الـمالـك

Cardio prestige II

Stéthoscope
Stethoscope
Fonendoscopio
س ساعـة طـبـيـبـ



MANUEL UTILISATEUR

FR

Merci d'avoir fait l'acquisition du stéthoscope CARDIOPRESTIGE II. En choisissant un instrument SPENGLER, vous choisissez l'expérience et l'excellence reconnue depuis 1907. CARDIOPRESTIGE II est le fruit de nombreuses années de recherches et de tests ayant pour but d'offrir aux professionnels de santé un instrument sans compromis entre précision, design et praticité. Ce matériel médical a été fabriqué conformément aux dispositions de la directive 93/42 CEE, relative aux dispositifs médicaux et est soumis à des contrôles qualités.

NOTICE D'UTILISATION

Merci de lire la notice avant utilisation et de la conserver pour vous y référer ultérieurement.

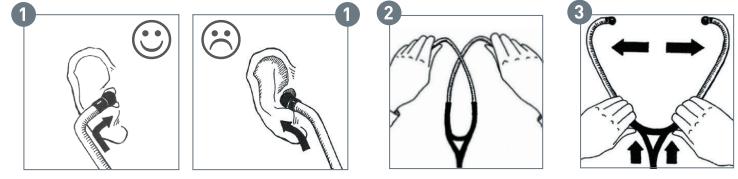
UTILISATION MÉDICALE PRÉVUE

Le stéthoscope CARDIOPRESTIGE II est un appareil professionnel (utilisable par des professionnels de santé formés à son utilisation) de diagnostic médical. Il est utilisé dans le cadre de l'occlusion du cœur, des poumons et d'autres bruits organiques ainsi que la prise de tension en méthode auscultatoire.

Avertissement : Cet appareil doit être utilisé conformément aux indications.

MODE D'EMPLOI

Mise en place et réglage de la lyre



La lyre est conçue pour s'adapter automatiquement à l'angle d'écoute de vos oreilles. Assurez-vous que les branches de la lyre soient bien dirigées vers l'avant, respectant ainsi la direction du canal auditif [fig. 1].

La tension du ressort de la lyre peut être ajustée pour un port plus confortable et plus adapté à votre morphologie.

Pour augmenter la tension, saisir les branches de la lyre au niveau des embouts et les croiser [fig. 2].

Pour réduire la tension, saisir les branches à la base de la lyre et les écartez graduellement jusqu'à extension complète [fig. 3].

Selection du pavillon d'écoute pour le CARDIOPRESTIGE II DUAL

Grâce à l'innovation SPENGLER d'intégrer un indicateur de pavillon, vous pouvez ainsi voir quel côté du pavillon est sélectionné.

Utilisation de la membrane multi-fréquences.

Le stéthoscope CARDIOPRESTIGE II autorise plusieurs types d'auscultation. La membrane flottante multi fréquences permet d'écouter les sons de basses et hautes fréquences.

Basses fréquences :

Exercer une très légère pression sur le pavillon. La membrane est maintenue par un anneau en PVC permettant la résonance des sons de basses fréquences.

Hauts fréquences :

Exercer une pression ferme sur le pavillon. La membrane rentre en contact avec une bague interne permettant l'écoute des sons de hautes fréquences.

Pour alterner l'écoute des hautes et basses fréquences, modifier simplement la pression exercée sur le pavillon.

Utilisation du petit pavillon cloche (pour le Cardio Prestige double pavillon)

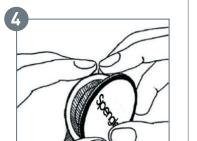
Le petit pavillon cloche permet d'écouter les sons de basses fréquences.

MAINTENANCE

Remplacement des embouts et des membranes

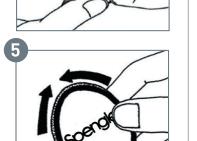
• Embouts :

S'assurer régulièrement que les embouts sont bien vissés afin de préserver une bonne qualité acoustique. Pour les remplacer, dévisser-les et revisser des embouts neufs à la place.



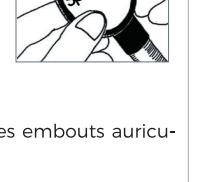
• Membrane :

La membrane est maintenue par la bague anti-froid. Pour enlever la membrane, saisir la bague anti-froid entre le pouce et l'index et la tirer pour la détacher du bord du pavillon [fig. 4].



• Diaphragm:

The diaphragm is held in place by the chill ring. To remove the diaphragm, grip the chill ring between thumb and index finger and pull to remove it from the chestpiece [fig. 5].



CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

Le nettoyage régulier de votre stéthoscope et, en particulier des embouts auriculaires, vous assure une performance acoustique optimale.

• Ne pas immerger le stéthoscope dans un liquide.

• Nettoyer le stéthoscope avec un chiffon imbibé d'une solution d'alcool isopropylique à 70% ou d'eau légèrement savonneuse.

• Dévisser les embouts auriculaires avant de les nettoyer complètement par trempe puis les laisser sécher. S'assurer qu'il ne reste pas de saletés à l'intérieur.

• Garder le stéthoscope à l'abri de la chaleur et du froid, des huiles et des solvants.

• Eviter d'exposer le stéthoscope aux rayons du soleil.

DEPUIS 1907

© Spengler

© Spengler